

ISO 633:2007-07 (E/F)

Cork - Vocabulary

Liège - Vocabulaire

Contents/Sommaire

Page

Foreword	v
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Cork	1
2.1 Constitution	1
2.2 Types of cork resulting from stripping	3
2.3 Cork anomalies	4
3 Products and by-products resulting from cork preparation	7
4 Common operations to which cork is submitted	8
5 Cork products and by-products obtained by cutting	9
5.1 Products	9
5.2 By-products	10
6 Specific terms concerning cork stoppers and washers	11
6.1 Parts of the cork stoppers	11
6.2 Characteristics of cork stoppers	12
6.3 Types of stoppers according to their constitution	13
6.4 Types of cork stoppers according to their shape	15
6.5 Common practices used in natural and colmated corks and washers	16
6.6 Anomalies of cork stoppers	18
7 Products and by-products resulting from cork granulation and agglomeration	20
7.1 Products	20
7.2 Types of presentation of agglomerated cork products	21
7.3 By-products	22
8 Other cork products	23
Annex A (informative) Explicative notes	24
Bibliography	27
Alphabetical index	28
French alphabetical index (Index alphabétique)	30

Avant-propos	vi
Introduction	viii
1 Domaine d'application	1
2 Liège	1
2.1 Constitution	1
2.2 Types de liège qui peuvent résulter de l'écorçage	3
2.3 Anomalies du liège	4
3 Produits et sous-produits qui résultent de la préparation du liège	7
4 Opérations usuelles auxquelles le liège est soumis	8
5 Produits et sous-produits de liège qui résultent de sa transformation par taille	9
5.1 Produits	9
5.2 Sous-produits	10
6 Termes spécifiques concernant les bouchons et rondelles	11
6.1 Parties constituant le bouchon	11
6.2 Caractéristiques des bouchons	12
6.3 Types de bouchons d'après leur constitution	13
6.4 Types de bouchons suivant leur forme	15
6.5 Opérations usuelles de la fabrication des bouchons en liège naturel, naturel colmaté et des rondelles en liège naturel	16
6.6 Anomalies des bouchons	18
7 Produits et sous-produits résultant de la granulation et de l'agglomération du liège	20
7.1 Produits	20
7.2 Forme de présentation des produits en aggloméré de liège	21
7.3 Sous-produits	22
8 Autres produits manufacturés en liège	23
Annexe A (informative) Notes explicatives	24
Bibliographie	27
Index alphabétique anglais (Alphabetical index)	28
Index alphabétique	30